



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 29 luglio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGISLAZIONE SULLA RISTRUTTURAZIONE DELLE UTENZE DI LONG ISLAND

Il sistema di utenza privatizzato si concentrerà su alte prestazioni secondo un controllo maggiore di vigilanza dello Stato

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la legislazione che rinnova radicalmente l'utenza elettrica di Long Island. La legislazione privatizza le operazioni di utenza a Long Island, migliora il servizio clienti, inclusi i tassi di stabilizzazione e rafforzamento della risposta di emergenza e di preparazione; riduce il costo del debito dell'Autorità per l'Energis di Long Island (LIPA); e mette in atto controlli più rigidi per la nuova società di servizi. Si ottiene anche un risparmio per consentire al nuovo programma di utenza di congelare le rate per il 2013, 2014 e 2015.

“La legislazione che è stata firmata in legge oggi pone fine al LIPA come lo conosciamo, e crea un nuovo sistema di utenza che mette al primo posto i contribuenti di Long Island”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Il LIPA ha offerto un servizio scarso per troppo tempo e, dopo l'assenza di prestazioni durante la super tempesta Sandy era chiaro che avevamo bisogno di un cambiamento. Con la firma di oggi al disegno di legge, contribuenti a Long Island riceveranno un programma di utenza la cui attività sarà gestita dal PSEG con il suo record riconosciuto di prestazioni in caso di catastrofi. Questa legislazione mira anche a stabilire un congelamento delle rate per quest'anno e per i prossimi due anni, aggiungendo per la prima volta, una reale supervisione delle operazioni di utenza di Long Island per garantire la continuità del servizio e la responsabilità. Oggi ricorre un nuovo giorno luminoso per i residenti e le imprese di Long Island”.

In risposta ai fallimenti del LIPA durante e dopo la super tempesta Sandy, il governatore Cuomo ha convocato una Commissione Moreland per indagare sulla risposta dell'azienda, la preparazione e la gestione, tra le altre aziende di servizi. Come risultato di questa indagine, la Commissione Moreland ha concluso che fallimenti del LIPA erano il risultato di una struttura con una gestione non funzionale, che ha offerto un servizio clienti scarso, alte tariffe, preparativi alla tempesta poco brillanti, e infrastrutture inadeguate senza essere migliorate.

Italian

La legislazione firmata oggi pone fine alla struttura di gestione fallimentare di LIPA, dando piena autorità al PSEG sulle operazioni del programma di utenza giorno per giorno tra cui il bilancio, la manutenzione, la preparazione della tempesta e la risposta, il miglioramento delle infrastrutture e l'efficienza energetica e le attività rinnovabili.

Il LIPA sarà ridotto a una società azionaria con un personale significativamente più piccolo, individuati solo per le aree necessarie per garantire che l'autorità sia in grado di soddisfare i suoi obblighi fondamentali, e con un nuovo consiglio amministrativo ridotto a nove membri. Ciò mantiene l'ammissibilità del programma di utenza per la FEMA e i benefici fiscali, ma offre i benefici di una struttura di gestione più efficiente PSEG di Long Island come una società privata.

Il consiglio di amministratore LIPA ridotto sarà responsabile delle decisioni sui costi in base alla documentazione che viene stabilita dal Dipartimento dei Servizi pubblici (DPS). Se questo consiglio di amministrazione emenda o modifica la raccomandazione del DPS, deve tenere un'udienza pubblica per spiegare le sue azioni.

Dalla fine del 1990, il debito di LIPA non è diminuito e rappresenta quasi il 10% delle bollette dei contribuenti. Le tasse di proprietà crescenti hanno contribuito a tariffe elevate. Per fornire sollievo ai contribuenti, il disegno di legge firmato dal Governatore oggi riduce il costo del debito del LIPA con un finanziamento ulteriore fino a metà del debito \$ 6,7 miliardi a un tasso di interesse più basso. Un limite sulle tasse immobiliari annuali del 2% è anche stabilito per la trasmissione e la distribuzione. Come risultato di questi e altri risparmi attesi, il LIPA e il PSEG Long Island sono alla ricerca di un congelamento delle rate per il 2013, 2014 e 2015.

Con il nuovo sistema, le prestazioni di utenza e i prezzi saranno soggetti alla supervisione dello stato ai sensi della nuova carica del DPS di Long Island, che ha l'autorità di rivedere le operazioni PSEG di Long Island ed elaborare raccomandazioni al Consiglio LIPA per l'attuazione. Le tariffe proposte saranno sottoposte a una revisione indipendente dal DPS che include audizioni pubbliche. Il DPS svolge anche revisioni indipendenti sulla preparazione alla tempesta e sulle prestazioni del PSEG di Long Island. La pianificazione del capitale è anche soggetta alla revisione del DPS su base annuale, e il Controllore dello Stato mantiene il potere di controllo detenuto prima della firma di oggi.

PSEG Long Island rimarrà impegnato nell'energia rinnovabile e diventando sempre più efficiente. La nuova utenza non solo progetta e gestisce i programmi di efficienza e quelli rinnovabili, continuando i programmi di approvvigionamento di energia rinnovabile approvati di recente, ma è necessaria anche per la produzione di un nuovo capitale e un nuovo piano operativo. Ciò include raccomandazioni per l'efficienza energetica, soluzioni intelligenti di rete e generazione distribuita per offrire ai clienti più qualità e affidabilità con il loro servizio.

Il nuovo sistema rimarrà di proprietà pubblica con un finanziamento ad esenzione fiscale per i nuovi investimenti di capitale e idoneità al rimborso FEMA sui principali costi relativi alla tempesta. Per garantire la sorveglianza dello stato in modo più forte ed efficace, il personale del DPS avrà il compito di

Italian

rivedere le tariffe proposte, compreso un processo di nove mesi con audizioni pubbliche e verificato da personale del DPS indipendente.

Il Capo della maggioranza in Senato, Dean G. Skelos ha dichiarato: “Questa nuova legge apporterà un maggiore controllo necessario, proteggendo i contribuenti e garantendo che i responsabili siano meglio preparati ad affrontare le tempeste pericolose. Andando avanti, dobbiamo continuare a concentrarci sulla stabilizzazione dei prezzi e il miglioramento del servizio che viene fornito ai residenti di Long Island e dobbiamo fare in modo che questo nuovo ente sia ricettivo e responsabile il più possibile”.

Il Deputato Robert K. Sweeney ha dichiarato: “Questa nuova legge porta riforme immediate al LIPA, stabilizza le tariffe e crea le condizioni per un migliore servizio elettrico negli anni a venire. Stabilità delle tariffe, responsabilità, e una migliore preparazione alla tempesta sono le parti chiave della nuova legge. Lavorando con il Governatore, i miei colleghi nella legislatura siamo stati in grado di approvare una legge che ha radicalmente ristrutturato il LIPA con una nuova dedizione al servizio clienti e la preparazione alle emergenze. Questo non sarebbe stato possibile senza la guida del Governatore Cuomo”.

Il Dirigente della contea di Nassau, Ed Mangano ha dichiarato: “Il LIPA non serviva bene le comunità nella contea di Nassau molto prima della super tempesta Sandy, ma gli eventi dello scorso autunno hanno reso necessari radicali cambiamenti. Il Governatore Cuomo ha fornito un nuovo inizio per i contribuenti a Long Island per revisionare radicalmente il nostro sistema di utenza. La normativa che sta firmando oggi metterà in atto un nuovo modello incentrato su quello di cui abbiamo più bisogno: servizio clienti, preparazione alle emergenze, e prestazioni a tutto tondo”.

Il Dirigente della contea di Suffolk, Steve Bellone ha dichiarato: “Come ogni residente di lunga data di Long Island sa, il LIPA è stato afflitto da problemi per anni, e la super tempesta Sandy ha portato fuori queste inefficienze. Il nostro Governatore ha capito le carenze dello status quo, e ha combattuto per cambiarlo proponendo e ora firmando la legge, un nuovo modello costruito sulla responsabilità e sul servizio al cliente. Questa nuova struttura di utenza farà in modo che, alla fine, i contribuenti vengono prima di tutto a Long Island”.

Dave Daley, Vice Presidente, PSEG – LIPA Transition, ha dichiarato: “Gli abitanti di Long Island e il Rockaways aspettano giustamente il loro fornitore elettrico che eroghi energia in modo sicuro, affidabile e con un'attenzione costante al servizio clienti. Il PSEG è stato nominato “Servizio pubblico di utenza più affidabile d'America nella nazione” per cinque volte negli ultimi otto anni e “più affidabile nella regione del Mid-Atlantic” negli ultimi 11 anni consecutivi. Attendiamo con ansia l'opportunità di portare questo tipo di servizio al popolo di Long Island e a Rockaways a partire dal 1° gennaio 2014”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian